

Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert könyvnyomdáiban Kézdi-Vásárhelytől, hova egy lap beltartalmi részét illető közlemények, mint az előfizetések, hirdetések, nyitási cikkek stb. intézendők.

Nyitási cikkek soronként 10 kr-ért közöltek.

# SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

## Előfizetési árak:

Egy évre . . . 6 frt — kr.  
Fél évre . . . 3 frt — kr.  
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.  
Külföldre 1 évre . 8 frt — kr.  
Egyes szám ára 6 kr.

## Hirdetések díja:

minden egyhasábos gondolat-sorért vagy annak terfogataért 4 krajczár.  
Ezenkívül minden beiktatásnál 30 krajczár helyegdíj fizetendő.

## Felhívás előfizetésre.

A „Székelyföld“ című politikai, közgazdasági társadalmi és szépirodalmi, hetenként 2-szer megjelenő hirlapra a következő árakkal előfizetést nyitunk:

Egy évre . . . 6 frt — kr.  
Fél évre . . . 3 frt — kr.  
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.  
Külföldre egy évre . 8 frt — kr.

Előfizetési pénzek bármely időben elfogadottnak.

Lapunk azon előfizetőit, kik előfizetéseikkel még hátralékban vannak, tisztelettel kérjük azoknak beküldésére.

Kérjük egyúttal t. előfizetőinket, szíveskedjenek előfizetéseiket minél előbb megújítani, hogy lapunk szétküldésében zavar ne forduljon elő.

A „Székelyföld“ kiadó-hivatala.

## Kálnoky gróf a külügyi helyzetről.

Az osztrák delegáció költségvetési albizottságának ülésében a külügyminiszterium költségvetésének tárgyalásánál Kálnoky gróf részletesen nyilatkozott a külpolitikai helyzetről. Nagyérdekű nyilatkozatából közöljük az alábbiakat:

A hirlapok fejtegetései és a közvélemény által alkotott kép nagyjában megfelelnek a tényleges helyzetnek. Az ő feladata felvilágosítani és remélhetőleg megnyugtani különösen most, midőn kétségtelen, hogy a közvélemény pesszimistikus nézetekkel van telve. Az általános politikai helyzet nem változott és a bizonytalanság még mindig tart. Az idén ugyane szavaknak sokkal nyugtalanítóbb értelmet tulajdonítottak, mint tavaly. Mi azt tartjuk, hogy a béke ma határozottan nincs

fenyegetve, jöllehet nem szabad titkolnunk, hogy a helyzet ingatag és hogy talán jobbra, de talán rosszabbra is fordulhat.

A legutóbbi időben délkeleti határunkon belső okokból eredt változásoknak tulzott jelentőséget tulajdonítanak. A Romániában uralkodó viszonyokról ama vélemény van elterjedve, hogy ott reánk nézve ellenséges politikai fordulat állott be. Az igazság pedig az, hogy megbukott egy minisztérium, mely egy évtizedig a hatalmat kezében tartotta és a melylyel barátságos viszonyban voltunk. Mivel az új miniszterek a bukott kormány iránt annak idejében szenvedélyes és ellenséges magatartást tanúsítottak, sokan úgy hitték, hogy az új minisztereknek Ausztria-Magyarországgal szemben is ellenséges álláspontot kell elfoglalniuk. E feltevés helytelen; valamint nem lehetett a Bratiano-kormányt ausztrófilnak mondani, ép úgy nem lehet Catargi kormányát csak úgy egyszerűen ruszofilnak állítani. A román államférfiak mindenképp előtt a speciális román érdekeket tartják szem előtt. Elhamarkodottság volna az a feltevés, hogy a miniszterváltás Romániában reánk nézve kedvezőtlen fordulatot jelent. Teljesen bízom abban, hogy Románia sokkal büszkébben tekint nemzetiségére és kivívott függetlenségére, semhogy arról oly könnyen és ok nélkül lemondjon. Ugyanezt mondhatnám, habár más alakban is, Szerbiáról. A délszláv államokat egyáltalában hibásan szokták megítélni. E fiatal államoknak bizonyos működési tért kellene nyújtani, melyen belől az egyensúlyt keresnék, és az elvesztett esetleg ismét megtalálhatnák.

Szerbiában a király leköszönése által a tekintély, mely addig uralkodott, letűnt és

teljes pártváltás állott be fönt és lent egyaránt. Az évek óta visszafojtott szenvedélyek hatalmas fölpezsdülése könnyen érthető. Az a következtetés, hogy a szerbek ez izgalmában főn fog maradni és hogy némely fantasztikus eszméknek és ábrándoknak megvalósítására fognak törekedni, vagy hogy erejük is lesz, elhamarkodott és nem helyes. Nekünk az erők nyugalmával, mely egy nagy hatalomhoz méltó, a belügyekbe be nem avatkozás elvéhez híven, ragaszkodnunk kell a Balkánországgal szemben eddig tanúsított magunktartásához, s e népek iránt nemcsak pillanatnyi barátságot kell mutatnunk, hanem jóakaró és elnéző felfogást is viszonyainkkal szemben, mindaddig, míg ellenséges szándékaikról meg nem győződünk. Ha jóindulatunk dacára nem nyújthatunk többé ama biztosítékok, melyeket követelnünk kell, tudni fogjuk, mit kell tennünk, hogy érdekeinket bármiképpen is megóvjuk.

Ha megpróbálnák, hogy ott ellenünk felforgató üzelmek fészket verjenek, kötelességünk volna ez ellen védekezni. Nem mondom le a reményről, hogy a szerb kormány és a regensség ama határok közt marad, melyek részünkről a szomszéd baráti érzelmek folytatását lehetővé tennék.

A helyzet bizonytalanságának oka azonban másutt keresendő. A lappangó baj eredete abban található, hogy némely népeknél az európai jogállapottal való bizonyos elégedetlenség nagyra növesztetett. A veszély abban rejlik, hogy képzelt sérelmek rendszeres bujtogatás által a népekre rádisputáltak és így azok folytonos és szenvedélyes izgatottságban tartatnak. Kétségtelen valamennyi uralkodó békés szándéka és erős elhatáro-

## A „Székelyföld“ tárczája.

### Az arany karperecz.

— Toledói legenda. —

(Spanyolból.)

(Vége.)

A toledói székesegyház! Képzelnék óriási gránitpálmaerdőt, melynek ágai magas és egyszerű ívekben érnek össze, melyek alatt a képzelet és valóság teremtményeinek egész tömege talál védelmet és menhelyet. Képzelnék egy fényből és árnyból képződött ohaost. A főhajó homályával a tojásdad alakú ablakok színes sugarai vegyülnek el; a szentély előtti lámpák piros fénye az éjjel küzd és abban elvész.

Képzelnék egy köből épült világot, mely végtelen, mint vallásunk szelleme, titokteli, mint annak mysteriumai, talánszerű, mint annak hasonlatai, és — még akkor is — megközelítő fogalmuk sincs elődeink vallásos lelkesedésének a halhatatlan emlékére, melyre évszázadok egymással versenyezve pazarolták hitük minden kincsét, minden művészetüket.

Bensejében nyugalom és fenség honol; ha belépsz, szent borzadály fog el és megőv a világias gondolatoktól, a kicsinyes szenvedélyektől.

De, habár minden órában, a midőn óriási csarnokaiba lépünk, egész nagyságában áll szemünk

előtt, oly hatást mégsem gyakorol reánk soha, mint azon napokon, midőn küldiszenek minden pompája föltárlul, midőn oltárait arany- és drágakövek, lépcsőit drága szőnyegek borítják, midőn ezer és ezer lámpa fénytengert áraszt, midőn tömjén-fellegek emelkednek a levegőbe, a kar hangjai, az orgonák harmoniája az egész épületet megrezzegtetik . . . ilyenkor érti meg az ember a tiszteletet parancsoló isteni fenséget, mely itt él, lehetetlenné éltet és mindenhatósága visszfényével eltölt.

Ugyanazon napon, melyen a fennebb leírt jelenet történt, a toledói székesegyházban a szent szűz ünnepe oktavájának zárünnepélye tartott.

Ez alkalomra a hívők serege özönlött ide. De ezek már szét is mentek minden irányba; a kápolnában és a főoltáron már kiáldottak a gyertyák, a dom hatalmas kapui már bezárultak az utolsó toledói mögött, midőn az árnyak közül halványan, a halál képéhez hasonlóan egy férfi osont ki és csöndesen, lesve, a keresztfolyosó rácszatáig haladt. Csak itt, a lámpa fényénél, lehetett vonásait felismerni. Pedro volt.

Mi történhetett az egymást szeretők között, a mi elvégre is arra ösztönzö, hogy olyasvalamit tegyen, a minek eleinte még gondolata is minden hajszálát égnek mereszté! Soha senki sem tudta ezt meg. De ő ott volt; eljött, hogy bűnös tervét megvalósítsa. Nyugtalan tekintete, reszkető térdje, a homlokáról lecsurgó izzadságos csöppök elárulák, hogy mily munkára készül. A templom el-

hagyott volt; egyetlen hang sem zavará meg a nyugalmat és békét, mely az Isten házában honolt.

Mindamellett Pedro füleit időnként érthetetlen zaj érinté, mintha fa recsegett vagy szél zúgott volna . . . vagy talán csak a képzelet üzte vele játékát, mely a nagy izgatottság közepette olyasmit lát, hall és érez, a mi nem is létezik, de annyi bizonyos, hogy majd közelből, majd távolból, majd jobbról, majd balról elnyomott sohajok hangzottak, a földet érintő ruhák susogtak, halk léptek hallatszottak, melyek szüntelenül jöttek-mentek.

Pedro folytatni akarta útját; nagynehezen elérte a rácszatot és rálépett a főkapuhoz vezető lépcsőre. E kápolna körül vannak a királyok sírjai, kiknek köből faragott szobrai éjjel-nappal a szentélyt látszanak őrizni, melynek árnyában örökre nyugszanak.

— Előre! — rebegett Pedro tompa hangon. Előre akart menni, de nem birt. Mintha lábai a földre gyökereztek volna. Szemeit lesütötte, haja égnek állott a félelem miatt; a kápolna padozatát nagy sarkok képezték, melyekben komor tekintetű alakok voltak kifaragva. Most, mintha egy hideg kéz ellenállhatatlan hatalommal lánczolta a helyhez, melytől nem birt szabadulni. Az elalvó lámpák, melyek, mint a fellegek között eltűnő csillagok, a hajó hátterében égtek, szeméi előtt a sírok szobrai, az oltárok képei előtt lebegtek; az

zása, hogy a békét meg nem szegi; ugyanezt állithatom a kormányokról, már csak azért is, mivel senki sem akarja a felelősséget elvállalni a béke megszegéséért és annak következményeiért. Hogy Ausztria-Magyarországnak harezias szándékai nincsenek, hogy sem a fennálló jogállapotot, melylyel meg van elégedve, megingatni, sem pedig terjeszkedni egy irányban sem akar, mindenki tudja. Ausztria-Magyarországot tehát nem érheti felelősség, ha a békét veszély fenyegetné.

A mit a béke fentartására megtehetünk, azt, teljes egyetértésben szövetséges társainkkal, bizonyára meg is fogjuk tenni. Teljesen tudatában vagyok ama felelősségemnek, hogy a békének és a monarchia hatalmi állásának egyképen őrzője vagyok. Nekünk e békepolitikánkban szövetségeseink vannak, a kikben teljesen megbizunk. Németországhoz való viszonyunk oly bensős és fennállása óta évek során át annyira megszilárdult, hogy minden kétségen felül áll s nem szükséges nekem itt most újabb biztosításokkal előállanom. Rövid időn különben eljön az alkalom, hogy a két uralkodó találkozásával baráti szövetségük újabb megpecsételést nyerjen. A mi Olaszországhoz való viszonyunkat illeti, az teljesen csatlakozik Németországhoz való szövetségi viszonyunkhoz. Tagadhatatlan ugyan, hogy Olaszországhoz nem fűznek bennünket oly régi történelmi kapcsolatok, mint Németországhoz; a korábbi ellentéteket egy ellenséges párt e viszony megzavarása céljából még szítja ugyan; mindazáltal meg vagyok győződve, hogy ez ellenséges bujtogatás lassankint elveszti befolyását, és bizonyos vagyok abban, hogy Olaszországban mi ép oly megbízható szövetséges társat birunk, a milyent Olaszország bir mi bennünk. Keleti politikánk oly önzetlen, hogy e politika és a jogállapot képviselésében nem fogunk a hasonló érzelmi hatalmak támogatása nélkül maradni. Egyáltalán nincs oly állam, melylyel barátságos és egészen normális viszonyban ne állanánk.

A magyar állampénztári bevételek a bécsi „Pol. Corr.” budapesti értesítése szerint a múlt májusi bevételeket egy millió forinttal felülmulják. Júniusban már szórányosabban folytak be a bevételek; a pénzügyminiszter mindamellett nagy pénztári készletekkel rendelkezik, noha a kiadások az év eddig lefolyt részében, mint az az év első felében egy általánosan szokásos, e bevételeket aránytalanul felülmuladják s noha sem a törlesztésre, sem a deficit fedezésére nem vett igénybe kölcsönt.

Az egész templom minden gránitoszlopával inogni látszott.

— Előre! — szólt Pedro újból, mintegy magán kívül, és az oltár felé haladva, annak lépcsőin felmásztva, eljutott a számolyig, mely felett a szűz képe függött. Most hirtelen körülötte minden iszonyu alakot ült és árnyba, félhomályba borult... iszonyu homályba, mely rettentőbb a legborzasztóbb sötétségnél. Csak az éj királynőjének képe, melyre egy arany lámpa bágyadt fénye esett, minden rémképek között nyugodt maradt és mennyei szeretettel látszott Pedróra mosolyogni.

De e néma, mozdulatlan mosoly, mely egy pillanatra megnyugtató, elvégre félelemmel tölté el, másnémi, sokkal nagyobb félelemmel, mint a milyent eddig érzett.

Szeretett volna önmagán uralkodni; behunyta szeméit, hogy ne lássa a szentet; görcsös rángatózással utána nyújtja kezét és letépi a karpereczet, egy szent érsek adományát: az arany karpereczet, melyet kedvese akart birni.

Most a kincs kezében volt, meghajlott ujjai természet fölötti erővel tarták fogva; most még csak el kellett vele szöknie!... Menekülni!... De akkor fel kellett szeméit nyitnia, ő pedig fél a látástól; nem akarta látni a szent-szűz képét, a sírokat őrző királyokat, padfaragványokat képező démonokat és sárkányokat, melyek fehér, óriási kísértetek gyanánt lebegtek a templom hajójában, miközben iszonyu zajt látszottak ütni.

## SZEMLE.

A „National-Zeitung” egy bécsi levele szerint az ottani irányadó körök úgy vélekednek, hogy Németország Szerbiát Ausztria-Magyarország érdekköréből esőnek tekintik, Bulgáriát azonban nem. Ennél már nem a szövetségre, hanem csak saját erejére támaszkodhatik. Ezért az ottani körök úgy számítanak, hogy Szerbia érintésénél beáll a szövetségi kötelezettség; határozottan nincs kimondva a levélben.

Gruics, Tausanovics és Garasanin nyilatkozatait közli legújabbban a Times belgrádi levelezője, s ezek, különösen az utóbbi, eléggé figyelemreméltók arra, hogy tudomást vegyünk rólok. A két szerb miniszter, Gruics és Tausanovics kijelentette, hogy a rigómezei ünnep minden rendzavarás nélkül fog végbemenni; különösen Tausanovics belügyminiszter tekintti magára nézve becsületbeli dolognak, hogy semmi se hason bántólag az ifjú királyra, és most, hogy az osztrák-magyar delegációk együtt vannak, mindkét miniszter aggodalmasan kikerülni akar mindent, a mi differenciákat támaszthatna Ausztria-Magyarország és Szerbia között. Ez optimista nézetekben éppen nem osztozik Garasanin, a haladó-párt vezére és barátai, kik éppen június 23-án jelenték ki, hogy mivel a szólás- és sajtó-szabadság Szerbiában az alkotmány ellenére nincs biztosítva, sőt az ellenzék tagjainak élete sem biztos, ők egyelőre visszalépnek a politikai életből és lapjukat is megszüntetik.

Az immár megszűnt Videlo egy konstantinápolyi görög lap nyomán közli legutolsó számában, hogy Milán táviratot intézett Risztichhez, melyben sajnálatát fejezte ki a kormánynak eljárása fölött Garasanin irányában. Elítéli a szerb államférfiak viselkedését s a regensek magatartását s a haza és az Obrenovics dinasztia iránt való kötelességükre figyelmezteti őket. A volt király azt kívánja, hogy Szerbiában a csend és béke teljesen helyreálljon. A távirat végorai a következők: „Nemzeti politikát folytassatok, ne pedig a buszuzállás politikáját kövessétek.”

A novibazári szandákbán kitört lázadás hírére eddig se hivatalosan, se magánúton nem erősítették meg. A delegációkban természetesen élénk megbeszélés tárgya volt a belgrádi miniszteriumból származó hír, de mivel semmiféle megerősítés, vagy újabb részlet nem érkezett, nem hiszik, hogy Novibazárban csakugyan lázadás van, s hogy a lázadó csapatok már harcztól is viték a török katonákkal. Azonban az nincs kizárva, hogy a hír, amár kompetens helyre még nem érkezett hiteles megerősítés, valóságban alapul.

## Különfélék.

A haralyi tűzkárosultak részére szerkesztőségünkbe 6 frtot küldött be a kézdivásárhely-kantai minorita konvent derék papi és tanári kara, kik elsőként akartak lenni azon nagy szerencsétlenség enyhítésében, mely e virágzó kis községet megsemmisítette. Vajha e szép példa hatna és mások is sietnének meghozni áldozataikat az emberbaráti

Végre iszonyu megerőltetéssel fölnyitá szeméit, lassan átfutotta tekintetével a tágas csarnokot és ajkairól rémes kiáltás hallatszott. A templomot alakok tölték meg; úgy tetszett előtte, mintha a szobrok ott hagyták volna állványait és most elfoglalják az egész templomot. Üres szemgödrökkel mintha őt bámulnák... és szentek, apácák, angyalok, ördögök, harcosok, hölgyek, apródok, szerzetesek és polgárok össze-vissza keringtek és egymást tolvá, taszigálva, siettek az oltárok felé; a királyok jelenlétében és azok sarköveire térdelve miséztek a márvány érsekek, kik különben oly mozdulatlanul szokták állani... az oszlopokon pedig, a trómeunyezetről, kökgyökök, gránit-szörnyek kusztak le és fel... A chimérák világa tárult fel minden iszonyával és torzalakjaival együtt.

Pedro nem bírta magát többé tartani; ereiben lázas gyorsasággal keringett a vér, szemeire fátyol borult. Az arany karperecz izzó szénparázs gyanánt égette kezét... de azért erősen tartá... és összeroskadva, kétségbeesett, emberfölötti erőt hallatott, és eszméletlenül feküdt az oltár mellett, melyet megszenteltelenített. A templomszolgák ott találták másnap, a mint az oltár lépcsőin ült. Az arany karpereczet kezében tartá. Midőn közel léptek hozzá, vérfagyasztó kacagással kiáltá feljűk: „Az ő vé! lesz! Az ő vé! lesz!”

A szerencsétlen megőrült.

szeretet oltárára. Mi magunk részéről a legmelegebben kérjük a részvétel mélyen sujtott székeley testvéreink részére. Lapunk adományokat szívesen fogad, azokat hirlapilag nyugtázza s rendeltetési helyére juttatja. Eddig adakoztak: a „Székelyföld” szerkesztősége, Wittmann Agoston gimnasiunasi igazgató, Csomortáni Gaudencz házfőnök, Feil Ede, Kóródi Pius, Hassák Vidor, Fejér Ignác, Szabó Albert 1—1 frtot, összesen 8 frtot; a minorita konvent 1 hektó törökbuzárt.

A Kézdivásárhelyi jótékony négyelet folyó hó 23-án tartott közgyűlésében követendő példát nyújtott a hazai négyeleteknek. Székelyné Ince Sarolta és Nagy Mózesné elnöksége alatt ugyanis egyhangulag elhatározta, hogy társadalmi úton mindent el fog követni, csak hogy már a jövő iskolai évben polgári leányiskolája legyen a városnak. E végből kimondta, hogy egy tekintélyes összeggel évenként mindaddig fogja segélyezni a város által felállítandó polg. leányiskolát, míg erre szükség lesz; s hogy ezt elérhesse, a házi szegények segélyezésén kívül lemond minden másféle segélyezésről s befolyó jövedelmeit ez eszmének segítésére fordítja a már meghatározott összeggel. A polg. leányiskola felállítására természetesen a város lévén hivatott, a négyelet terjedelmes átiratot, illetőleg kérést intézett a város t. képviselőtestületéhez s ennek paratolására az iskolaszéket is fölkerítte, hogy ez a maga részéről vegye kezébe az ügyet, tegye meg a szükséges lépéseket, adja meg a benyújtott tervezet szerinti segélyt s folyamodjék a kultusz-miniszteriumhoz is államsegélyért. Lapunk jövő számában bővebben fogjuk ismertetni ezen nagy fontosságú ügyet, addig is melegen üdvözljük derék négyeletünket a munkásság e kiválóan emelkedett terén, a melylyel városunk nőnevelés-ügyét oly szívvel-lélekkel fölkarolta.

Szép egyházi ünnepély folyt le f. hó 29-én a kézdivásárhelyi ev. ref. egyházban. A kézdi ref. egyházmegye Kézdi-Vásárhely püspöki felügyelet alatt álló ref. egyházközséggel együttesen folyó évi június 29-én délelőtt 10 órakor néhai nagyméltósági hr. Kemény Gábor volt földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter és az erdélyi ev. ref. egyházkerület főgondnoka emlékére gyászisteniztsételeket tartott. Már az ünnepély napja előtt a toronyra kifüggesztett gyászlobogók hirdették az ünnepélyt, a hiveket részvételre hívtak fel, s csakugyan a nagy templom egészen meg is telt közönséggel. Gyászbeszédet tartott Bodor Géza alosernátoni lelkész és imát Székely János kézdivásárhelyi első pap. Közben a kézdivásárhelyi tanítói dalkör és az egyházmegyei kántortanítók dalköre énekelt. Az ünnepély minden egyes pontja szép és megható s teljesen méltó volt azon fényes emlékü férfihoz, ki a haza és egyház körül oly feledhetlen érdemeket szerzett.

Főpásztori adományok. Lőnhart Ferencz erdélyi róm. kath. püspök kifogyhatatlan a jótétemények gyakorlásában. Mint Gyulafehérvárról írják, újabban ismét néhány ezer forintot adományozott a kegyes főpásztor egyházi és iskolai célokra és segélyezésekre, melyek között a nyújtódi kántor részére 25 frtot juttatott.

Nyári táncmulatság. A helybeli tűzoltó-egylet folyó évi július 7-én d. u. 3 órakor kezdődőleg a város tulajdonát képező malomszigeeten kosaras táncmulatságot rendez. Belépti díj személyenként 50 kr. Jegyek előre is kaphatók ifj. Kupán József, Fejér Antal, K. Csizsár József és Dávid Gyula urak üzletében. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság az uniókerti színpadon fog megtartatni. A mulatság kezdetét három ágyulóvész jelzi.

Sepsi-Szentgyörgy városa fényes jelét adta közelebből a közművelődés iránti áldozatkészségének. A város képviselő-testülete közelebből egyhangu helyesléssel elfogadta ama határozati javaslatot, mely szerint a város ezer forintot alapítványt tesz az ottani „Mikó-tanoda” részére. Az alapítványt a közelebből elhunyt Künle József emlékének megörökítésére tette s így a közművelődésnek hozott áldozat mellett egy érdemekben gazdag elhunyt férfinak iránti is leróta a kegyelet halás adóját.

Bereczk városában folyó hó 26-án ünnep volt. A kézdi-orbai főesperesi kerület derék főesperesét, mélt. és főt. Bálint Mészáros urat, halás hivel-ünne-

pélyes kivonulással és fátylós zenével tisztelték meg névnapja előestéjén. A nagyszámú nép szép rendben, égő lámpások és fényesen világított jelvényekkel ellátva, melyen olvasható volt: „Eljén a jó hazafi, a jó pap: Bálint László főesperes!” — az esperesi lak elé tömörült, hol a zenekar nyitánya után összhangzatos hazafias dalokat énekeltek. A tisztelő nagy közönség egy megbízottja hangulatos alkalmi üdvözlő beszédet mondott, melyben igen helyesen emelte ki az ünnepelt férfi érdemeit, kiért népe lelkesül, kit tisztelve szeret, és kiváló tulajdonait, melyeket nemcsak a király kegyelmessége által nyújtott legmagasabb kitüntetés, hanem az egyházmegyei főpásztori előléptetés is eléggé bizonyít. A tekintély- és szeretetben álló főesperes meglehetősen hangosan válaszolt a nem remélt kitüntetésre, fenhangon érintve a lelkesítő jelszavakat: „Isten, haza és emberiség!” melyek gondolatai és tényei vezették mindig és vezetni fogják mindörökké. Az ünnepélyes aktus után a tisztelő nagy közönség katonás rendben vonult a tanácsház elé, hol kellő csendben eloszlott. A derék háziúr pedig lelkesen éljenző vendégeivel a szobába vonult, hol mindnyájuk részéről üdvözlötetett s lelkesnél-lekesebb pohárköszöntők mondatlanként Zernyei.

— **Haraly község a tűzvész áldozata.** Folyó hó 27-én Haraly községe, egy néhány épület kivételével, porrá hamvadott. Déli 12 óra lehetett, midőn a falu alsó felében egy csűr ismeretlen okból meggyulladt. Nagy szél volt s a lángok gyorsan futottak szét, úgy, hogy a tömötten álló gazdasági épületek és házak sorra gyuladtak fel. Több mint hat óráig tartott a tűz s csupán egy negyedét hagyta épen az eddig virágzó községnek. Az óriási szerencsétlenséget a nagy szél mellett növelte még ama körülmény, hogy Haraly község lakossága, mint kiválóan faedényűvel kereskedő nép, tulnyomó részben a brassói országos vásáron volt s így nem lehet bámulni, ha a község rövid idő alatt egy hatalmas tüztengerré változott. A honn levő csekély számú lakoságnak nagy része nőtől állott, kik mezei munkán lévén, épen semmit sem menthettek meg az enyészettől, s így a népnek mindene oda égett. A tűz látható volt csaknem az egész kézi-orbai kerületből. Nagy szerencse volt az, hogy Gelencze, Imecsfalva, Zabola és Petőfalva községekből néhány résztvevő ember a helyszínre sietett és segédkezett nyújtottak a szerencsétleneknek. Önfeláldozó áldozatkészségükkel többet is tettek volna, de a falut átszelő hegyi patak teljesen ki volt száradva, a kutak legnagyobb része pedig tűz alatt lévén, hozzáférhetlenek voltak, s a fennmaradt néhány kútból csakhamar kimerték a vizet teljesen, úgy, hogy csak a gelenczei patakhoz hozott vízzel lehetett némileg szüntetni a tüzet. Kiváló elismerésre méltó önfeláldozást tanúsítottak az oltásnál a fenn megnevezett szomszéd községek bírái, az imecsfalvi lelkész plebános, a Kovásznáról kirendelt két csendőr és egyes gelenczei birtokosok, kik szekerükön szorgalmasan hordatták a gelenczei patakhoz a vizet. Hogy mennyi lehet a kár, azt megítélni most még bajos. Tény az, hogy 70 épületnél több égett el. Emberélet nem esett áldozatul a tűznek, csak ketten sebesültek meg oltásközben, kik közül egyiknek csaknem bizonyos a halála. A marhak és baromfiakban minden bizonyosan nagy kár történt, mert menteni az általános veszedelem közepette nem lehetett. Az orbai járás szolgabírája Hollay Attila is megjelent a helyszínen s a szokott jegyzőkönyv felvétele után távozott. Így hamvadt el az eddig virágzó Haraly község; így vált meg véres veretékével szerzett vagyonától annyi törekvő ember, s most Isten tudja, ki fog a szenvedőknek segédkezni nyújtani. E hajmeresztő állapot annál elszomorítóbb, mert ki tudja, hogy a hamuvá lett szép épületek helyett emelkedhetik-e más? Ismeretes dolog a megyében, hogy Haraly községnek olyan erdejé, honnan épületanyagot szerezhetne be, nincs. A nyomorba jutott lakosságot tehát csak a könnyületes lelkek szánalmára van most utálya. Ez a szomorú története a Kézdi-Vásárhely és környéke egy részét figyelemre keltő gomolygó füstfelhőnek, mely Haraly községből 14 órán át emelkedett a hegyek felé, s mely — dacára a néhány lelkész jelenlétének erőfeszítésének — víz és ahhoz értő segítség hiányában tetszés szerint terjedett. Egy jelen volt.

— **Medve.** Nagy feltűnést keltett folyó évi január 30-án Ozsdolán egy medve vérengzése, melynek — mint annak idején lapunkban is említettük volt — három ember esett áldozatul. A medvék az ozsdolai erdőkben nagyon elszaporodván, közelről néhány jó vadász hajtóvadászatot tartott a maczkókra. A szerencse kedvezett nekik; úgy látszik, épen a januári medvét ölte meg ozsdolai Tóth Abel. A januári küzdelemben kapott sebet még most is viselte. Ugyanezen hajtasban egy farkaskölyök is elfogott.

— **Közigazgatási bejárás.** A homoród—fogarasi helyi érdekű vasút közigazgatási bejárása most van folyamatban. A kereskedelmi miniszteriumot

Gyöngyössi István miniszteri tanácsos s Dobiecsky Sándor főmérnök képviselik.

— **Nagy jégverés** volt a múlt héten Maros Tordamegyében. A zivatar oly mérvű volt, hogy a merre elvonult, tönkre tette mindenütt a község határát. Mezőmadaras, Sámsond, Mezőkövesd, Mezőkölpeny községeknél galamb- és ludtojás nagyságu jégdarabok hullottak; Kövesd és Bárdos közt azonban már koczká-, táblaalakban hullott a jég s ezeknek nagysága az arasz szélességet elérte, sőt Bárdos alsó felén találtak három nagy jégtáblát, melyek közül a legnagyobb másfél méter hosszú s közepén egy méter széles volt; itt a viharból 40—50 méter földközelségben haladt. Szabad községnél akadt olyan nagyságu jégdarab, melynek hossza a 3 métert meghaladta. A vihar legteljesebb volt Mezőkövesd keleti határán kezdődőleg, hol felhőszakadással kezdődött s a völgyben 1½ öl magas víztömeg, oszlopszerű rohanásban, pár perc alatt mindent, még a földek felső rétegét is elsodorta s erre következett a jéghullás, mely néhol több láb magas réteget képezett. A jégveréssel sújtott községek a természet káron kívül sok állatot veszítettek; különösen a disznó-, juh- és borjúcsordákból hullott el sok, vagy veszett el a felhőszakadás alatt. Embereket, mint eddig tudva van, kettő esett áldozatul. Számos súlyos sebesülés is történt. A kár a 80 ezer forintot meghaladja. Legtöbb községben a volt termény helyén a szántás kezdetét vette s igyekeznek itt-ott a vesztett fejsze nyelét megkeresni; vetnek korai törökbuzákat, háriskát és takarmányvetéket.

— **Labdázó társaság.** Felméri Lajos dr. kolozsvári egyetemi tanár, a K. A. C. választmányi tagja, nemcsak tollal buzdít s lelkesít a testgyakorlatok érdekében, hanem tettel is. Pár heti fáradságos munka, utánjárás után, a múlt hó elején igen szép labdázó kört alakított. Azaz, hogy alkalmas játszótér kiszemlése került nagyobb munkába, tagokat toborozni nem kellett, azok tömegesen jelentkeztek, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kibérelt Bánffy-kertben. A kör mindjárt megalakuláskor szövegezte, jóváhagyta alapszabályait, melyek rövid arra, hogy szövegezték, ma már közel 50-en vannak, kik minden hétfőn, szerdán, szombaton, többször még más napokon is kedvtelten üzik a labdázás egészséges sportját az e célra kib

zsef. 2 liter, Fejes János 1. liter roz. Fejes László 2 liter buza, Magyarósi János 10 kr. Id. Fejes Ferencz 1 lit. roz. Szinte Sándor 10 kr. Magyarósi Gábor 1 liter roz. Ince György 10 kr. Özv. Porro Károlyné 10 liter roz. Ince Zsigmond 4 liter roz. Sinka György 1 liter törökbuza. Gáspár Károly 6 kr. Gáspár Antal 4 liter roz. Gáspár Áron 3 liter roz. Magyarósi Zsigmond 2 liter roz. Ince László 4 kr. Fejes Ferencz 2 liter roz. Molnár Péter 1 liter roz. Bakcsi Ferencz 4 kr. Ince Gergely 10 liter buza.

Fogadják a némes szívű adakozók az árva nevében kifejezett hálás köszönetünket.

Kézdí-Vásárhely, 1889. június 28.

Br. Szentkeresztly Stephanie,

elnök.

Székely Málvin,

jegyző.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Ifj. Dobay János.

Szám 3561 - 1889.

**Pályázati hirdetmény.**

Bereczk község székhelylyel, Bereczk község 3033 lélekkel, Lemhény község 2213 lélekkel, Almás község 1179 lélekkel, Csomortán község 575 lélekkel, Esztelnek község 925 lélekkel, Kurtapatak 428 lélekkel, Bélafalva 651 lélekkel, K-Martonos község 884 lélekkel, Sósmező 1449 lélekkel, községekből csoportosított **körorvosi állomás** lemondás folytán üresedésbe jövén, annak választás utján leendő betöltése iránt ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állomással 800 frt évi, havonként utólagos részletekben a vármegye központi pénztárából kiszolgáltatandó fizetés jár, melyért körorvos a közegészségügyi hivatalos teendőket végezni köteles; köteles egyúttal közsegeit 2 hetenkint egyszer a szabályrendeletileg megállapított időben meglátogatni és ottan meghatározott időig tartózkodni, mely idő alatt a községbeli, hivatalos községébe oda vitt betegek ingyenesen gyógykezelendők. Ezen kívül köteles körorvos körbeli köz-

ségei betegeit kiszolgáltatandó fuvar mellett nappal 30 kr, éjjel 50 kr díjért meglátogatni, Sósmezőre igényelt látogatásért díja nappal 2 frt, éjjel 2 frt.

Bereczkben egy jól berendezett gyógyszer-tár van.

Felhívtnak mindazok, kik az 1883. évi I. t. cz. 9. §. és az 1876. évi XIV. t. cz. 143. §-ban előirt képesítéseket kimutatni képesek, mikép ezen kívül erkölcsi és szolgálati bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérésüket hozzám folyó évi július hó 15-ig adják be.

Kézdí-Vásárhelyt, 1889. évi június hó 22-én.

**Gábor Péter,**  
főszolgabíró.

2-3

Szám 2748 - 1889.

**Pályázati hirdetmény.**

Dálnok, Albis, Mátisfalva községekből alakított körjegyzői csoportban a **körjegyzői állomás** elhalálózás folytán üresedésbe jö-

vén, annak betöltése iránt ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állomás székhelye Dálnok 1487 lakossal, és azon jegyzői csoporthoz tartozik Albis község 803 és Mátisfalva község 204 lakossal.

A körjegyzői fizetés 400 frt és szabad lakás, valamint megfelelő kerti illetmény és a jegyző részére törvényhatóságilag és szabályrendeletileg megállapított magán munkadíjak. Irodai átalány és fuvarozásról a községek gondoskodnak.

Felhívtnak azon pályázók, kik az 1883. évi I. t. cz. 6. §-ban és 1886. évi XXII. t. cz. 74. §-hoz képest előirt képesítéseket és eddigi alkalmaztatásukat, valamint előéletüket igazolni tudják, mikép pályázati kérésüket hozzám folyó évi július 15-ig adják be.

Az azon túl beérkezett pályázatok figyelembe vétettni nem fognak.

K-Vásárhelyt, 1889. június hó 25-én.

**Gábor Péter,**  
főszolgabíró.

## A VALÓDI FRANCZIA CZIGARETTAPAPIR

### „LE VRAI GOUDRON“

de Norwege

**JOSEPH BARDOU & FILS gyárából**

Perpignan és Párisban,

az egyedüli cigarettapapír, mely norvégiai fenyő-kivonatban van áztatva, és mivel a fenyő-kivonat a gége, légcsövek és a tüdőre nézve legegészségesebb szer, ennél fogva is az egyedüli cigarettapapír, melyet a dohányzó egészsége minden hátránya nélkül használhat. Számos orvosi és az ipar tekintélyeitől származó bizonyítvány áll rendelkezésre.

60 aranyérem, 16 diszoklevél, 20 versenykülvli oklevél.

Kapható minden norinbergi, diszműaru és papirkereskedésben, valamint minden dohány- és szivartörszében.

6-12



## Az „Albina“ takaré- és hitelintézet brassói fióktelepe

átvesz takarékbetéteket

és ha ezek legalább három hóig az intézetnél hagyatnak, azok után

**minden utólevonás nélkül tiszta 5% kamatot**

fizet.

A legkisebb betét 50 kr. A kamatok félévenként, január 1-én és július 1-én tőkésítettnek. A kamatozás a betétet követő naptól kezdődik és a felvétel előtti nappal végződik; tizenöt napnál rövidebb tartamu betét után kamat nem fizetettetik.

Betétek, felmondások, pénzfelvételek és visszafizetések a m. kir. posta utján is eszközölhetők és az intézet által mindannyiszor posta fordultával franko intéztetnek el.

A betétek névre, betűre stb. szólhatnak, avagy aképen is kiköthető, hogy a kifizetés csak egy bizonyos személy kezéhez, vagy egy bizonyos esemény beálltával (mint nagykorúság, házasság stb. esetében) történjék.

500 frtig a visszafizetés látra történik. Nagyobb összegek a történt egyezményhez képest előbb felmondandók.

Három hónál rövidebb betétek rövid felmondási határidőkre 4 százalékkal, betétek bármily magasságban, melyek látra fizetendők vis-

szá, 3% százalékkal kamatoztatnak.

**Nyilvános egyházi és iskolai alapoknak**

és mindazoknak, kik biztos és jövedelmező értékpapirokat kívánnak birni, kiválóan ajánlhatók

az „Albina“ takaré- és hitelintézet 5%-os záloglevelei.

Ezek a budapesti tőzsdén jegyeztetnek és **mind n levonás nélkül 5%-ot kamatoznak és legnagyobb biztosítékot nyújtanak,**

mintán azok 1) egy több mint háromszoros értékű jelzálog által (tehát gyámhatósági biztosítékon fölül), 2) a törvény szerint elő-

szabott 200,000 frtnyi záloglevél biztosítéki alap által és 3) az egész intézeti vagyon által fedezve vannak.

A kamatszelveknyek félévenként január 1-én és július 1-én az intézet pénztáránál Nagy-Szebenben és Brassóban, valamint a „Kereskedel-

mi bank“-nál Budapesten váltatnak be.

A záloglevelek legkésőbb 30 év alatt kisorsoltatnak és névértékben beváltatnak, — ezen záloglevelek

500 és 1000 frtos darabokban, 99 árjegyzés szerint,

az „Albina“ takaré- és hitelintézet brassói fióktelepénél kaphatók, mely fióktelep

a Székelyföld t. cz. timármestereivel ezennel tudatja, hogy egy kitünően berendezett nyersbör-

raktárt tart bizományban, a hol folyton legjobb minőségű

**száraz ÖKÖR- és TEHÉNBŐRÖK, PITTLING és KNEIPENEK** kaphatók.

Ezen Brassóban levő legnagyobb raktár gazdag választéka, kitünő minősége és jutányos árainál fogva, mely nagy és tömeges forgalomra számít, **vevőknek nagy előnyt biztosít.**

Bővebben értekezhetni naponta 8—2 óráig az „ALBINA“ takaré- és hitelintézet brassói fióktelepe üzlethelyiségében, Brassó, főtér 91. sz. a.

Nyomatott Szabó Albertnél Kézdí-Vásárhelyt.